



DEMANDE AUX FINS DE PAIEMENT DES FONDS CONSIGNES

INFORMATIONS SUR LE DEMANDEUR

① Détails:

NOM (Société)

RUE ET NUMERO DE RUE

CODE POSTAL ET VILLE

PAYS

ADRESSE E-MAIL

Registre du commerce/Registre des sociétés

NUMERO D'IMMATRICULATION*

NOM DU REPRESENTANT LEGAL*

* Si applicable

② Veuillez cocher la case appropriée et remplir les informations requises si C. s'applique :

A. Vous êtes

Particulier

B. Le demandeur est

Entreprise individuelle

Personne morale

• Veuillez soumettre une preuve de procuration ou un document similaire, tel qu'un certificat de fonction ou un extrait du registre du commerce (datant de moins de 3 mois), attestant que vous êtes habilité à représenter la personne morale.

C. Vous êtes un professionnel juridique exerçant au sein de _____ [Nom de l'entité]

③ Vous présentez cette demande :

En votre nom ou au nom de votre entreprise ou de votre société

Par procuration au nom d'un tiers ou de l'entreprise d'un tiers ou d'une société

Dans le cas où vous agissez par procuration au nom d'un tiers ou de l'entreprise d'un tiers ou d'une société, veuillez remplir les détails ci-dessous de la personne concernée de la société pour laquelle vous soumettez cette demande :

Informations du mandant :

NOM (Société)

RUE ET NUMERO DE RUE

CODE POSTAL ET VILLE

PAYS

ADRESSE E-MAIL

REGISTRE DU COMMERCE/REGISTRE DES SOCIETES

NUMERO D'IMMATRICULATION*

NOM DU REPRESENTANT LEGAL*

* Si applicable



Rijksoverheid

DETAILS DE LA CONSIGNATION

4 Veuillez fournir les détails relatifs à la consignation :

Veuillez consulter notre moteur de recherche pour plus de détails :

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/consignatiekas/zoeken-naar-een-uitkering-uit-de-consignatiekas>

NUMMER [numéro] _____

OMSCHRIJVING [description] _____

NAAM BELANGHEBBENDE [nom du bénéficiaire] _____

BEDRAG BELANGHEBBENDE [montant dû au bénéficiaire] Moins de 50€ Entre 50€ et 200€ Plus de 200€

_____ [dans le cas où le montant exact est connu]

NAAM AANMELDER [nom du registre] _____

VOLGNUMMER [numéro d'ordre] _____

BENEFICIAIRE LEGITIME

5 Selon le moteur de recherche :

Veuillez cocher la case appropriée et fournir les informations requises si D. s'applique :

A. Vous/votre entreprise/votre mandant êtes enregistré(e) en tant que créancier légitime sous votre propre **naam** [nom] Oui Non

B. Vous/votre entreprise/votre mandant êtes enregistré(e) en tant que créancier légitime en tant que **erfgenaam/erfgenamen van** [héritier(s) de] Oui Non

C. Vous/votre entreprise/votre mandant êtes enregistré(e) en tant que créancier légitime en tant que **onbekende.....**¹ [inconnu....] Oui Non

D. Vous/votre entreprise/votre mandant **n'êtes pas enregistré(e)** comme créancier légitime, mais vous revendiquez les fonds en raison de : [précisez le motif]

PIECES JUSTIFICATIVES

6 Veuillez cocher la case correspondante (5A-5B-5C-5D) et fournir les documents requis :

Si 5A s'applique :

• **Veuillez fournir les documents suivants :**

Copie d'une pièce d'identité légale valide du demandeur² (ou du représentant légal autorisé ou du mandant)

Copie d'un document prouvant que l'enregistreur de la consignation était débiteur à votre égard/à l'égard de votre société/à l'égard de votre mandant, une somme d'argent, SAUF si le nom complet du bénéficiaire légitime figure dans le moteur de recherche et que son identité est établie.

¹ E.g. *onbekende aandeelhouder* [actionnaire inconnu]

² Veuillez envoyer une copie d'une pièce d'identité légale en cours de validité. Vous pouvez masquer votre photo et votre numéro de sécurité sociale si vous le souhaitez. Pièces d'identité acceptées : passeport, carte d'identité ou permis de conduire.

Si 5B s'applique :

• **Veillez fournir les documents suivants :**

- Copie d'une pièce d'identité légale valide du demandeur² (ou du représentant légal autorisé ou du mandant)
- Copie du *verklaring van erfrecht* [certificat d'héritier]

Si 5C s'applique :

• **Veillez fournir les documents suivants :**

- Copie d'une pièce d'identité légale valide du demandeur² (ou du représentant légal autorisé ou du mandant)
- Copie d'un document prouvant que l'enregistreur de la consignation était débiteur à votre égard/à l'égard de votre société/à l'égard de votre mandant, une somme d'argent

Si 5D s'applique :

• **Veillez fournir les documents suivants :**

- Copie d'une pièce d'identité légale valide du demandeur² (ou du représentant légal autorisé ou du mandant)
- Copie d'un document prouvant que vous/votre société/votre mandant avez droit à (une partie de) la somme consignée



Rijksoverheid

MANDANT

7 **Veillez cocher la case correspondante (5A-5B-5C-5D) et fournir les documents requis :**

Dans le cas où vous soumettez la demande par procuration au nom de la personne bénéficiaire des fonds

• **Veillez fournir les documents suivants :**

- Copie de la procuration
- Copie d'une pièce d'identité en cours de validité du mandant²

Dans le cas où vous soumettez la demande par procuration au nom de la société bénéficiaire des fonds

• **Veillez fournir les documents suivants :**

- Copie de la procuration
- Copie d'un extrait récent du registre du commerce prouvant que le signataire de la procuration est habilité à représenter la personne morale concernée

PAIEMENT

8 Votre demande concerne un paiement d'un montant de :

€

9 A transférer à :

• **IBAN :**

Pour un paiement hors de la zone SEPA :

• **IBAN ou numéro de compte bancaire :**

• **BIC/SWIFT***

• **Numéro de routage/transit/Code ABA de la banque****

*Trouvez votre numéro BIC ici : <https://nl.ibancalculator.com>

**Requis pour les paiements vers l'Amérique du Nord (États-Unis et Canada)

⑩ Si le compte n'est pas au nom du demandeur, veuillez indiquer le nom et l'adresse du titulaire du compte : _____

PAIEMENT "FOR FURTHER CREDIT"

Un paiement "For Further Credit" (FFC) est un transfert de fonds d'une banque intermédiaire vers le compte bancaire du bénéficiaire final.

Ce cas peut se présenter lors d'un paiement hors SEPA, c'est-à-dire tout paiement en dehors de l'Europe.

VEUILLEZ SAISIR VOS INFORMATIONS, SI APPLICABLE :

BANQUE INTERMEDIAIRE (PROCESSOR)

Nom de la banque _____

BIC/SWIFT* _____

Numéro de routage/transit/Code ABA** _____

Pays _____

Code postal _____

Numéro de rue _____

Suffixe du numéro de rue _____

Rue _____

Ville _____

Confirmation du consentement au paiement via FFC* Oui Non

Vous devez donner votre consentement pour le paiement via "For Further Credit"

Confirmez votre consentement selon lequel le paiement à la banque est réputé constituer un paiement au bénéficiaire.

Oui Non

Confirmez votre consentement selon lequel le paiement à la banque est réputé constituer un paiement au bénéficiaire.



Rijksoverheid

EXPLICATION OPTIONNELLE

Si vous le souhaitez, vous pouvez fournir une explication concernant votre demande ci-dessous :

SIGNATURE

Date: _____

Nom: _____

*Signataire du demandeur
(ou représentant autorisé (par procuration))*

"for translation purposes only"